

#### 地址 Address:

香港新界沙田澤祥街 9 號香港中文大學醫院1/F 1/F, CUHK Medical Centre, 9 Chak Cheung Street, Shatin, New Territories, Hong Kong

#### 服務時間 Service Hours:

星期一至五: 08:00-17:00 星期六: 08:00-13:00 星期日及公眾假期: 休息

Monday to Friday: 8:00AM - 5:00PM

Saturday: 8:00AM - 1:00PM

Close on Sunday and Public Holidays

電話 Telephone: (852) 3946 6133

網址 Website:

https://www.cuhkmc.hk/tc/centres/assisted-reproduction-centre





**CUHK Medical Centre** 



@cuhkmedicalcentre

CUHKMC/H/L/ARC/INTRO/2024/1

香港中文大學醫學中心有限公司「香港中文大學醫院」保留更改以上所有條款及細則的權利而 毋須另行通知。如有任何爭議,香港中文大學醫學中心有限公司「香港中文大學醫院」保留最 終決定權。本文一律以英文版本為準。

CUHK Medical Centre Limited retains the right to amend any of the above terms and conditions without prior notice. In case of dispute, CUHK Medical Centre Limited reserves the right of final decision. If any discrepancy arises between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

## 香港中文大學醫院 輔助生育中心

CUHK Medical Centre **Assisted Reproduction Centre** 





輔助生育中心旨在為夫婦提供專業的不育評估、診斷測試及制訂治療計劃。中心配備先進儀器設備。我們的專業團隊由生殖學專家、男科學專家、胚胎學專家和專科護士組成。透過輔助生育技術,例如體外受精、細胞漿內精子注入法、冷凍胚胎移植、宮腔內人工授精,為不育夫婦提供治療。此外,我們亦提供多項專科服務,包括胚胎植入前遺傳學診斷、保存生殖能力(男性可冷凍精子,女士可冷凍胚胎/卵子/卵巢組織)。男科實驗室提供全面的男科不育檢測服務,為有需要的男士評估生育狀況及制定適當的治療方案。

在治療過程中,我們為不育夫婦提供全人的護理和心理支援、希望增加其受孕的機會。此外,中心還為慣性流產夫婦提供專科諮詢及心理輔導。

The Assisted Reproduction Centre aims to provide professional infertility assessment, diagnostic tests and to formulate treatment plans for couples. The centre is equipped with up-to-date equipment. The specialised team is composed of reproductive specialists, andrologist, embryologist and specialty nurses. We provide treatment to the infertility couples with the help of assisted reproductive technology, e.g. In-vitro Fertilization (IVF), Intracytoplasmic Sperm Injection (ICSI), Frozen Embryo Transfer (FET), and Intrauterine Insemination (IUI). For specialised services, we also provide Preimplantation Genetic Testing (PGT), fertility preservation for men (sperm freezing) and women (embryo / eggs / sovarian tissue freezing). The Andrology Laboratory offers comprehensive male fertility testing and other laboratory services to evaluate and treat male infertility.

During the treatment process, holistic care and psychological support will be provided to the infertility couples. We hope to increase their chances of conceiving. Furthermore, the centre also provides specialised consultations and psychological counselling for couples experiencing recurrent miscarriage.







### 我們的服務 Our Services

#### 女性不孕症治療

- 體外受精
- 細胞漿內精子注入法

精液綜合分析

精子存活率分析

活力精子提取測試 精子DNA碎片測試

- 冷凍胚胎移植
- 女性生育手術
  - 腹腔鏡手術 / 子宮腔鏡手術
- 輔助生育技術
  - 誘發排卵 +/- 宮腔內人工授精

(包括精細的精子形態檢驗)

#### Female Infertility Treatment

- In-vitro Fertilization (IVF)
- Intracytoplasmic Sperm Injection (ICSI)
- Frozen Embryo Transfer (FET)
- Female Reproductive Surgery
  - Laparoscopy / Hysteroscopy
  - Assisted Reproductive Technology

    Ovulation Induction +/- Intrauterine
    Insemination

#### 男科實驗室服務 Andrology Services

- Comprehensive semen analysis with
  - strict morphology
  - Sperm vitality test
- Trial preparation of sperm
- Sperm DNA fragmentation test
- Semen preparation for intrauterine insemination

# - 精液處理(宮腔內人工授精) 检查及諮詢服務

- 夫婦不孕檢查及醫生諮詢服務
- 三維(3D)超聲波檢查
- 慣性流產醫生諮詢服務
- 胚胎植入前遺傳學診斷
- 保存牛殖能力
  - 男性可冷凍精子
  - 女性可冷凍胚胎/卵子/卵巢組織

#### Assessment and Consultation Services

- Infertility investigations and consultation for couples
- 3D Ultrasound Scanning
- Doctor consultation on recurrent miscarriage
- Preimplantation Genetic Testing (PGT)
- Fertility preservation for men (sperm freezing) and women (embryo/eggs/ovarian tissue freezing)

#### 臨床心理學服務

- 為配子捐贈者與受贈者提供心理 計會評估
- 為有生育壓力的夫婦提供治療性 心理服務

#### Clinical Psychology Service

- Psychosocial assessment service for gamete donors and recipients
- Psychological service for couples with fertility stress

